

**NORMA I DIVERSITAT LINGÜÍSTICA: LA GESTIÓ NORMATIVA  
EN CONTEXTOS PLURICÈNTRICS. FRANCOFONIA  
I CATALANOFONIA**

Jornada científica organitzada pel Centre d'Estudis Catalans de la Universitat de la Sorbona i l'Institut d'Estudis Catalans, amb la cooperació del Ministeri de Cultura (Delegació General de la Llengua Francesa i les Llengües de França) i l'Institut Ramon Llull

Dir.: Teresa Cabré (Institut d'Estudis Catalans) i Mònica Güell (Universitat de la Sorbona)

Universitat de la Sorbona  
Adreça: 54, rue Saint-Jacques  
75005 PARÍS

PARÍS, 9 DE DESEMBRE DE 2019

[Formulari d'inscripció](#)

[jornadanormadiversitat@correu.iec.cat](mailto:jornadanormadiversitat@correu.iec.cat)



La gestió normativa contemporània constitueix un dels focus d'atenció preferent de l'anomenada *planificació del corpus*, un dels dos centres d'actuació que ens proposa Heinz Kloss a l'hora de segmentar la planificació lingüística.

El descrèdit de la lingüística tradicional, espai en què la prescripció troba un encaix especialment còmode, ha motivat que els nous paradigmes aborden la relació norma-variació des de plantejaments descriptius (estructuralisme i generativisme) i d'adequació comunicativa (sociopragmàtica). Sens dubte, la nova dimensió que ha pres la consideració de l'estructura de la variació ha condicionat molt les noves orientacions que emanen de les acadèmies. Avui dia, aquestes institucions es debaten entre el seguiment d'una tradició de rigidesa prescriptiva i la nova mirada del fet lingüístic que es desprèn dels nous plantejaments teoricometodològics.

D'altra banda, una de les derivades de la mundialització homogeneïtzadora ha estat l'emergència d'actituds, individuals i col·lectives, que reivindiquen el manteniment de les identitats amenaçades. L'esmentada actitud, en l'àmbit de l'establiment de la varietat referencial (estàndard), ha propiciat una demanda creixent de models demarcatis, sovint des d'entitats politicoadministratives amb voluntat de mostrar la seua especificitat en el marc de la comunitat lingüística.

L'activitat acadèmica que proposem té com a objectiu contrastar les dinàmiques normatives de dues llengües amb perfils sociolingüístics diferents: el francès, una llengua plenament incardinada en la dinàmica comunicativa actual, amb una comunitat lingüística discontinua de gran envergadura, i el català, una llengua amb dinàmiques comunicatives deficitàries (amb una gradació territorial de subordinació lingüística), amb una comunitat lingüística més compactada i de dimensions menors, tot i que amb processos d'individuació encara vigents.

## PROGRAMA

### Universitat de la Sorbona - Sala J636

9 h Recepció dels participants. Obertura (cal precisar)

9.25-10.10 h *Conferència plenària*: «Pluricentrisme normatiu: conceptes, realitats i reptes», a càrrec de Georges Lūdi (Universitat de Basilea)

10.10-10.20 h Presentació de les ponències del matí

10.25-11.05 h *La llengua francesa*: «La comunitat lingüística i les diferents comunitats de parla. Mirada sobre les dinàmiques centrífugues (i centrípetes)», a càrrec de Mathieu Avanzi (Universitat de la Sorbona)

11.10-11.50 h *La llengua catalana*: «La comunitat lingüística i les diferents comunitats de parla. Mirada sobre les dinàmiques centrífugues (i centrípetes)», a càrrec de Miquel Àngel Pradilla (Universitat Rovira i Virgili, Tarragona)

11.50-12.30 h Debat

### Universitat de la Sorbona - Sala d'Actes

14-14.20 h Presentació de les ponències de la tarda

14.20-15 h *La llengua catalana*: «La diversitat normativostandarditzadora: criteris aplicats i propostes», a càrrec de M. Josep Cuenca (Universitat de València)

15.05-15.45 h *La llengua francesa*: «La diversitat normativostandarditzadora: criteris aplicats i propostes», a càrrec d'André Thibault (Universitat de la Sorbona)

15.50-17 h *Taula rodona*: «Descripció vs. prescripció: un debat sobre l'establiment normatiu de les llengües al segle XXI», moderada per Bernard Cerquiglini, amb la intervenció de Danielle Candel (Universitat París Diderot), Rafael Ramos (Universitat de València), Christian Lagarde (Universitat de Perpinyà), Gemma Rigau (Universitat Autònoma de Barcelona) i Georg Kremnitz (Universitat de Viena)

17-17.45 h Debat

17.45-18 h Conclusions

Relator de la Jornada: Joan Peytaví (Universitat de Perpinyà)

Llengües de la Jornada: català i francès